



Capitaux investis à l'étranger par les entreprises canadiennes, 2007

Confidentiel une fois rempli

Veuillez en faire une copie pour vos dossiers

If you prefer this questionnaire in English, please check ☐

Sans frais: 1(866) 765-8143  
Télécopieur: 1(613) 951-9031  
Courriel: bdp.enquetes@statcan.ca

En cas d'erreur(s), prière de corriger le nom et l'adresse ci-dessus

Directives

Autorité :

Confidentialité :

Utilisation des données :

Période observée :

Retour de ce questionnaire :

L'entité déclarante canadienne:

Investissement direct à l'étranger:

Code de pays:

Code industriel :

Cette enquête annuelle est menée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada (1985), chapitre S19. **En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.**

Les données recueillies en vertu de la Loi sont traitées de façon confidentielle et sont expressément exclues des dispositions relatives à la divulgation que renferme la Loi sur l'accès à l'information.

Les données recueillies servent à la préparation des états de la balance des paiements internationaux et du bilan des investissements internationaux du Canada. De tels états aident le gouvernement du Canada à établir les politiques monétaires et celles de taux de change. D'autres utilisations se rapportent aux négociations sur le commerce international, la planification des entreprises, la commercialisation et la recherche.

Les données fournies doivent s'appliquer à l'année civile se terminant le 31 décembre 2007. Lorsqu'il est impossible de remplir le questionnaire sur la base de l'année civile, veuillez utiliser l'année d'exercice la plus proche du 31 décembre 2007 et inscrire la fin de la période ci-dessous.

Le présent questionnaire, dûment rempli, doit être retourné avec les notes explicatives et les états financiers (bilan, état des résultats, état de l'évolution de la situation financière et état des bénéfices non répartis) de chaque filiale, société associée et succursale étrangères dans un **délai de quatre semaines** à la Division de la balance des paiements, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Si vous avez besoin d'éclaircissements au sujet du questionnaire, veuillez téléphoner à frais virés au **1(613) 951-1876**.

Veuillez inclure dans ce questionnaire tous les investissements à l'étranger de la société déclarante et/ou de ses filiales canadiennes entièrement consolidées (telles qu'elles figurent au questionnaire BP-53F le cas échéant).

Figurent ici les investissements de l'entité déclarante canadienne dans 1) les filiales étrangères, 2) les sociétés associées étrangères et les coentreprises, 3) les succursales étrangères et 4) les dépenses non capitalisées à l'étranger au titre de l'exploration minière et pétrolière, et autres investissements divers. Les types d'investissement qui doivent être rapportés pour chacune de ces entités, sont définis à la dernière page de ce questionnaire.

Une **filiale étrangère** est une société constituée à l'étranger, dans laquelle l'entité déclarante possède une majorité d'actions donnant le droit d'élire une majorité des membres du conseil d'administration. Une **société associée étrangère** est une compagnie constituée à l'étranger dans laquelle l'entité déclarante possède au moins 10% des droits de vote ou qui est contrôlée par les mêmes actionnaires dans l'ensemble. Les entreprises extra-nationales (EEN) doivent être incluses avec les filiales et les sociétés affiliées étrangères. Les EEN sont des entreprises constituées au Canada mais dont les actifs (à l'exception des titres et de l'encaisse) et les activités commerciales sont entièrement localisés à l'extérieur du Canada. Une mise en commun d'investissement par plusieurs entreprises, est définie comme étant une **coentreprise**. La société déclarante canadienne doit fournir toute participation dans des coentreprises à l'étranger. Sous la rubrique des **succursales étrangères** doit être inscrit l'actif net (total de l'actif à l'extérieur du Canada moins total du passif auprès des résidents des pays étrangers) de toutes les activités à l'étranger. Les **dépenses non capitalisées** au titre de l'exploitation et de la mise en valeur de mines ou de gisements pétroliers à l'étranger comprennent toutes les dépenses faites au cours de la période de déclaration. Sous la rubrique **investissements divers** veuillez inclure toutes activités à l'étranger liées à des agences, entrepôts, concessions minières, biens-fonds, sièges aux bourses étrangères, etc.

Si une filiale étrangère détient un investissement dans une autre filiale ou société affiliée au deuxième degré, veuillez compléter le questionnaire BP-59SF. Voir la question ci-dessous.

Sauf pour la colonne 14, tous les montants doivent être déclarés tels **qu'ils figurent dans les états financiers des filiales ou sociétés associées à l'étranger**. Les montants des colonnes 1 à 9 inclusivement doivent être convertis en dollars canadiens au taux de change en cours à la fin de leur exercice fiscal. Veuillez inscrire ce taux dans la colonne appropriée. Pour ce qui est des sommes portées aux colonnes 10 à 12 inclusivement, elles doivent être converties au taux de change moyen pour l'exercice financier concerné. La colonne 14 montre la valeur des investissements dans les filiales, sociétés associées et coentreprises et tout montant doit être rapporté à la valeur comptable figurant aux états financiers de **l'entité déclarante canadienne**.

0

Fin de la période visée par la présente déclaration (mois/année) :

mm

aa

1.

Veuillez indiquer les noms et les adresses de toutes les filiales canadiennes qui n'ont pas été consolidées dans la présente déclaration et qui ont des investissements à l'étranger:

2.

(a) Est-ce que certaines des filiales à l'étranger incluses dans ce questionnaire ont des investissements dans des filiales ou sociétés associées au deuxième degré?    oui ☐    non ☐

(b) Si oui, veuillez indiquer de quelle façon ces sociétés étrangères au deuxième degré, sont comptabilisées dans les livres des filiales à l'étranger, tel que rapporté dans ce questionnaire?

valeur d'acquisition    consolidé    autre



| Genre d'investissement                           | Identité                                              | Code pays<br><br>(voir liste ci-jointe) | Activité industrielle principale<br><br>(voir page 5 pour les codes) | Réservé au bureau | Estimé du nombre d'employés | Taux de change employé pour convertir les données aux colonnes 1 à 9 en dollars canadiens |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                  | Nom des filiales, sociétés affiliées ou coentreprises |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
| Type 1.<br>Filiales à l'étranger                 |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
| Type 2a.<br>Sociétés associées à l'étranger      |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
| Type 2b.<br>Coentreprises                        |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
| Type 3.<br>Succursales ou investissements divers | Nom de la succursale étrangère                        | Code pays                               | Activité principale                                                  | Réservé au bureau | Estimé du nombre d'employés | Taux de change employé                                                                    |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
| Type 4.<br>Dépenses non capitalisées             | Nom                                                   | Code pays                               | Activité principale                                                  | Réservé au bureau | Estimé du nombre d'employés | Taux de change employé                                                                    |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |
|                                                  |                                                       |                                         |                                                                      |                   |                             |                                                                                           |

## INVESTISSEMENT DIRECT À L'ÉTRANGER

[illegible]

[illegible]

## CLASSIFICATION DES INDUSTRIES

## Agriculture, foresterie, pêche et chasse

|     |                                                         |
|-----|---------------------------------------------------------|
| 111 | Cultures agricoles                                      |
| 112 | Élevage                                                 |
| 113 | Foresterie et exploitation forestière                   |
| 114 | Pêche, chasse et piégeage                               |
| 115 | Activités de soutien à l'agriculture et à la foresterie |

## Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz

|     |                                                                                    |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------|
| 211 | Extraction de pétrole et de gaz                                                    |
| 212 | Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole et de gaz                         |
| 213 | Activités de soutien à l'extraction minière et à l'extraction de pétrole et de gaz |

## Services Publics

|      |                                                     |
|------|-----------------------------------------------------|
| 2211 | Production, transport et distribution d'électricité |
| 2212 | Distribution de gaz naturel                         |
| 2213 | Réseaux d'aqueduc et d'égout et autres              |

## 23 Construction

## Fabrication

|      |                                                                                                        |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 311  | Fabrication d'aliments                                                                                 |
| 3121 | Fabrication de boissons                                                                                |
| 3122 | Fabrication du tabac                                                                                   |
| 313  | Usines de textiles                                                                                     |
| 314  | Usines de produits textiles                                                                            |
| 315  | Fabrication de vêtements                                                                               |
| 316  | Fabrication de produits en cuir et de produits analogues                                               |
| 321  | Fabrication de produits en bois                                                                        |
| 322  | Fabrication du papier                                                                                  |
| 323  | Impression et activités connexes de soutien                                                            |
| 324  | Fabrication de produits du pétrole et du charbon                                                       |
| 325  | Fabrication de produits chimiques                                                                      |
| 326  | Fabrication de produits en plastique et en caoutchouc                                                  |
| 327  | Fabrication de produits minéraux non métalliques                                                       |
| 331  | Première transformation des métaux                                                                     |
| 332  | Fabrication de produits métalliques                                                                    |
| 3331 | Fabrication de machines pour l'agriculture, la construction et l'extraction minière                    |
| 3332 | Fabrication de machines industrielles                                                                  |
| 3333 | Fabrication de machines pour le commerce et les industries de services                                 |
| 3334 | Fabrication d'appareils de ventilation, de chauffage, de climatisation et de réfrigération commerciale |
| 3335 | Fabrication de machines-outils pour le travail du métal                                                |
| 3336 | Fabrication de moteurs, de turbines et de matériel de transmission de puissance                        |
| 3339 | Fabrication d'autres machines d'usage général                                                          |
| 3341 | Fabrication de matériel informatique et périphérique                                                   |
| 3342 | Fabrication de matériel de communication                                                               |
| 3343 | Fabrication de matériel audio et vidéo                                                                 |
| 3344 | Fabrication de semi-conducteurs et d'autres composants électroniques                                   |
| 3345 | Fabrication d'instruments de navigation, de mesure et de commande et d'instruments médicaux            |
| 3346 | Fabrication et reproduction de supports magnétiques et optiques                                        |
| 3351 | Fabrication de matériel électrique d'éclairage                                                         |
| 3352 | Fabrication d'appareils ménagers                                                                       |
| 3353 | Fabrication de matériel électrique                                                                     |
| 3359 | Fabrication d'autres types de matériel et de composants électriques                                    |
| 3361 | Fabrication de véhicules automobiles                                                                   |
| 3362 | Fabrication de carrosseries et de remorques de véhicules automobiles                                   |
| 3363 | Fabrication de pièces pour véhicules automobiles                                                       |
| 3364 | Fabrication de produits aérospatiaux et de leurs pièces                                                |
| 3365 | Fabrication de matériel ferroviaire roulant                                                            |
| 3366 | Construction de navires et d'embarcations                                                              |
| 3369 | Fabrication d'autres types de matériel de transport                                                    |
| 337  | Fabrication de meubles et de produits connexes                                                         |
| 339  | Activités diverses de fabrication                                                                      |

## Commerce de gros

|     |                                                                                 |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------|
| 411 | Grossistes - distributeurs de produits agricoles                                |
| 412 | Grossistes - distributeurs de produits pétroliers                               |
| 413 | Grossistes - distributeurs de produits alimentaires, de<br>boissons et de tabac |
| 414 | Grossistes - distributeurs d'articles personnels et ménagers                    |
| 415 | Grossistes - distributeurs de véhicules automobiles et<br>de leurs pièces       |
| 416 | Grossistes - distributeurs de matériaux et fournitures de<br>construction       |
| 417 | Grossistes - distributeurs de machines, de matériel et<br>de fournitures        |
| 418 | Grossistes - distributeurs de produits divers                                   |
| 419 | Agents et courtiers du commerce de gros                                         |

### Commerce de détail

|     |                                                       |
|-----|-------------------------------------------------------|
| 441 | Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces |
| 442 | Magasins de meubles et d'accessoires de maison        |

|     |                                                                                   |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 443 | Magasins d'appareils électroniques et ménagers                                    |
| 444 | Marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage |
| 445 | Magasins d'alimentation                                                           |
| 446 | Magasins de produits de santé et de soins personnels                              |
| 447 | Stations-service                                                                  |
| 448 | Magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires                             |
| 45  | Magasins de fournitures de tout genre et magasins de détail divers                |

## Transport et entreposage

|     |                                                         |
|-----|---------------------------------------------------------|
| 481 | Transport aérien                                        |
| 482 | Transport ferroviaire                                   |
| 483 | Transport par eau                                       |
| 484 | Transport par camion                                    |
| 485 | Transport en commun et transport terrestre de voyageurs |
| 486 | Transport par pipeline                                  |
| 487 | Transport de tourisme et d'agrément                     |
| 488 | Activités de soutien au transport                       |
| 49  | Messageries et services de messagers, Entreposage       |

## Industrie de l'information et industrie culturelle

|                              |                                                                                 |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 5111                         | Éditeurs de journaux, de périodiques, de livres et de répertoires               |
| 5112                         | Éditeurs de logiciels                                                           |
| 5121                         | Industries du film et de vidéo                                                  |
| 5122                         | Industries de l'enregistrement sonore                                           |
| 5151                         | Radiodiffusion et télédiffusion                                                 |
| 5152                         | Télévision payante et spécialisée                                               |
| 5161                         | Édition, radiodiffusion et télédiffusion par Internet                           |
| 5171                         | Télécommunications par fil                                                      |
| 5172                         | Télécommunications sans fil (sauf par satellite)                                |
| 5173                         | Revendeurs de services de télécommunications                                    |
| 5174                         | Télécommunications par satellite                                                |
| 5175                         | Câblodistribution et autres activités de distribution d'émissions de télévision |
| 5179                         | Autres services de télécommunications                                           |
| 5181                         | Fournisseurs de services Internet, sites portails de recherche                  |
| 5182                         | Traitement de données, hébergement de données et services connexes              |
| 5191                         | Autres services d'information                                                   |
| <b>Finance et assurances</b> |                                                                                 |
| 5211                         | Autorités monétaires - banque centrale                                          |
| 5221                         | Intermédiation financière par le biais de dépôts                                |
| 5222                         | Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts                      |
| 5223                         | Activités liées à l'intermédiation financière                                   |
| 5231                         | Intermédiation et courtage de valeurs mobilières et de contrats de marchandises |
| 5232                         | Bourses de valeurs mobilières et de marchandises                                |
| 5239                         | Autres activités d'investissement financier                                     |
| 5241                         | Sociétés d'assurance                                                            |
| 5242                         | Agences et courtiers d'assurance et autres activités liées à l'assurance        |
| 5261                         | Caisses de retraite                                                             |
| 5269                         | Autres fonds et instruments financiers                                          |

**53 Services immobiliers et services de location et de location à bail**

### Services professionnels, scientifiques et techniques

|      |                                                                                                     |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5411 | Services juridiques                                                                                 |
| 5412 | Services de comptabilité, de préparation des déclarations de revenus, de tenue de livres et de paye |
| 5413 | Architecture, génie et services connexes                                                            |
| 5414 | Services spécialisés de design                                                                      |
| 5415 | Conception de systèmes informatiques et services connexes                                           |
| 5416 | Services de conseils en gestion et de conseils scientifiques et techniques                          |
| 5417 | Services de recherche et de développement scientifiques                                             |
| 5418 | Publicité et services connexes                                                                      |
| 5419 | Autres services professionnels, scientifiques et techniques                                         |

## 551 Gestion de sociétés et d'entreprises

**56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement**

## 61 Services d'enseignement

## 62 Soins de santé et assistance sociale

## 71 Arts, spectacles et loisirs

## 72 Hébergement et services de restauration

|    |                                                     |
|----|-----------------------------------------------------|
| 81 | Autres services, sauf les administrations publiques |
|----|-----------------------------------------------------|

## 91 Administrations publiques

| Définitions    |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |
|----------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Note:          |                                                    | <p><b>L'entité déclarante canadienne</b> comprend l'entreprise canadienne ainsi que toutes ses filiales canadiennes entièrement consolidées.</p> <p><b>Les entités étrangères</b> comprennent les filiales, sociétés associées et coentreprises étrangères de l'entité déclarante canadienne.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |           |
| colonnes 1-7:  |                                                    | À partir du bilan des entités étrangères, veuillez indiquer <b>seulement</b> la valeur détenue par l'entité déclarante canadienne.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |
| colonnes 1-4:  |                                                    | <b>Actions ordinaires, actions privilégiées, bénéfices non répartis et surplus d'apport</b> - tel qu'indiqué dans le bilan des entités étrangères.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |
| colonne 5:     |                                                    | <b>Dettes nettes à long terme entre sociétés</b> , tel qu'indiqué dans le bilan des entités étrangères, comprend les obligations, les billets, les hypothèques, les avances accumulées et toutes les autres formes de dettes qui doivent rester en cours pendant un an ou plus. Les avances nettes des entités étrangères à l'entité déclarante doivent être inscrites comme des chiffres négatifs (entre parenthèses).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |           |
| colonne 6:     |                                                    | <b>Valeur comptable des investissements à long terme</b> doit être égale au total des colonnes 1 à 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           |
| colonne 7:     |                                                    | <b>Dettes nettes à court terme entre sociétés</b> , tel qu'indiqué dans le bilan des entités étrangères, comprend la dette qui doit rester en cours pendant moins d'un an. Les avances nettes des entités étrangères à l'entité déclarante doivent figurer comme des chiffres négatifs (entre parenthèses).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |
| colonnes 8-13: |                                                    | Veuillez indiquer la valeur <b>totale</b> de chacun des éléments, tel qu'indiqué dans les livres des entités étrangères.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |
| colonne 8:     |                                                    | <b>Total du passif à long terme et de l'avoir</b> , tel qu'indiqué dans le bilan des entités étrangères, représente le <b>total</b> de toutes les dettes à long terme et de l'avoir des entités étrangères appartenant à <b>tous</b> les créanciers et actionnaires. Les comptes entre entités étrangères doivent être retranchés afin d'éviter les doubles emplois.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           |
| colonne 9:     |                                                    | <b>Actifs totaux</b> tel qu'indiqué au bilan des entités étrangères.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           |
| colonne 10:    |                                                    | <b>Bénéfices (pertes) nets</b> , tel qu'indiqué dans l'état des revenus et dépenses des entités étrangères, représentent les bénéfices nets après impôts. Prière d'exclure les gains et pertes extraordinaires.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |
| colonne 11:    |                                                    | <b>Dividendes</b> , tel qu'indiqué dans l'état des bénéfices non répartis des entités étrangères, représentent tous les dividendes déclarés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |
| colonnes 12-13 |                                                    | <p><b>Ventes ou revenus bruts d'exploitation:</b></p> <p>Ventes de biens et services (nettes de retours, provisions, taxes de ventes et d'accise) ou revenu brut d'exploitation tel qu'inscrit dans l'État des résultats des entités à l'étranger. <b>Exclure les revenus de placements, les gains et pertes réalisés et non réalisés.</b></p> <p><i>Note spéciale:</i></p> <p><b>Banques:</b></p> <p>Le revenu <u>brut</u> d'exploitation comprend les recettes nettes d'intérêts (intérêts reçus moins intérêts payés sur les dépôts, prêts et valeurs mobilières) plus les autres revenus d'exploitation, tels que les frais, commissions et autres items semblables inscrits dans l'État des résultats des entités à l'étranger. <b>Exclure les revenus de placements autres que les revenus d'exploitation et les gains et pertes non réalisés.</b></p> <p><b>Compagnies d'assurance:</b></p> <p>Les ventes de service comprennent les primes gagnées, les provisions pour rentes payées d'avance et les revenus semblables tels qu'inscrits dans l'État des résultats des entités à l'étranger. Veuillez aussi inclure les revenus de placements à partir des réserves techniques. <b>Exclure les revenus de placements autres que les revenus d'exploitation et les gains et pertes non réalisés.</b></p> <p><b>Sociétés de portefeuille:</b></p> <p>Le revenu total tel qu'inscrit dans l'État des résultats des entités à l'étranger. Pour se qualifier comme société de portefeuille, l'avoir propre de la société dans le revenu net des sociétés affiliées qu'elle détient, doit représenter la <u>majorité</u> de son revenu total et "de façon générale" doit avoir une portion importante (au moins 50%) de ses actifs totaux, investis dans les sociétés affiliées qu'elle détient.</p> <p>Veuillez consulter la liste de classification des industries à la page 5 pour déterminer l'activité de biens et services.</p> |           |
| colonne 14:    |                                                    | À partir des états financiers de <u>l'entité déclarante canadienne</u> , la <b>valeur comptable des investissements à long terme</b> est définie comme la valeur des investissements dans les entités étrangères.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |           |
| Commentaires : |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |
| Date           | Téléphone :<br><br>Télécopieur :<br><br>Courriel : | Nom et fonction du responsable                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Signature |
| Merci          |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |